



## **PARTAGER VOS HISTOIRES À SUCCÈS ET VOS PHOTOS**

Nous sommes toujours à la recherche d'anecdotes et de commentaires intéressants de la part des employeurs et des participants de Jeunesse Canada au travail. Ces témoignages prouvent que cette initiative aide les jeunes Canadiens en leur permettant d'acquérir une expérience de travail valable. Les histoires peuvent porter sur n'importe lequel des sujets suivants :

- comment le stage a aidé les stagiaires à intégrer le marché du travail;
- réalisations importantes de votre organisation (p. ex. un site Web a été conçu pour le marketing international);
- autres réalisations importantes pour d'autres partenaires, co-parrains ou organisations d'accueil (s'il y a lieu);
- incidence positive pour votre institution, communauté ou région (p. ex. octroi de nouvelles ressources communautaires pour étendre un projet initialement financé dans le cadre du programme Jeunesse Canada au travail).

De plus, nous vous invitons à nous expliquer brièvement, selon votre expérience, en quoi le fait d'engager un ou plusieurs stagiaires a aidé votre organisation à atteindre ses buts et ses objectifs. Veuillez utiliser l'espace pour votre réponse et ajoutez une autre page si nécessaire.

À noter que votre histoire pourrait être utilisée, en tout ou en partie, dans nos publications ou sur nos sites électroniques dont le but est de promouvoir le programme JCT, ainsi que dans différents rapports d'évaluation ministériels. Si vous consentez à ce que vos histoires ou commentaires soient diffusés, veuillez remplir et signer le formulaire de renonciation ci-joint.

Nous aimerions recevoir aussi des photos ou d'autres illustrations (p. ex. des articles de journaux) qui montrent le milieu de travail de vos stagiaires. Le photographe et toutes les personnes apparaissant sur la photo devront donner l'autorisation de publier la photo. Pour ce faire, toutes les personnes visées, y compris vous-même, devez remplir et signer le formulaire de renonciation.

Si vous avez décidé de partager vos histoires et vos photos, veuillez les envoyer à l'organisme de prestation responsable pour votre poste. Vous trouverez une liste complète des adresses à la fin de ce formulaire.

Merci!



**LICENCE DU DROIT D'AUTEUR – COMMENTAIRES (à être signé par l'auteur)**

DESTINATAIRE : Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre du Patrimoine canadien

OBJET : L'utilisation de tout ou partie de l'œuvre jointe à la section « Partagez votre histoire et vos succès » par le ministère du Patrimoine canadien du Canada dans des documents de promotion préparés dans le cadre du programme *Jeunesse Canada au travail*.

**Le titulaire du droit d'auteur de l'œuvre jointe à la section « Partagez votre histoire et vos succès ».**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, province/territoire de (du) \_\_\_\_\_, à titre d'auteur et de titulaire des droits d'auteur sur l'œuvre indiquée à la section « Partagez votre histoire et vos succès » de ce document, autorise par la présente, contre le versement de la somme de 1 \$, et autre contrepartie bonne et valable, Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers, ses successeurs et ses ayants droit, leurs préposés et leurs mandataires, à utiliser, à reproduire et à diffuser tout ou partie de ladite œuvre dans les documents de promotion préparés dans le cadre du programme *Jeunesse Canada au travail*, y compris, non limitativement, dans une brochure promotionnelle produite par le ministère du Patrimoine canadien dans le cadre de ce programme, lesquels seront distribués et diffusés dans tout le Canada de diverses façons, notamment sur le site Web de *Jeunesse Canada au travail* du ministère du Patrimoine canadien et sur d'autres sites Web du gouvernement du Canada.

À cette fin, je renonce à mes droits moraux sur l'œuvre.

Par la présente, je décharge Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers, ses successeurs et ses ayants droit, et leurs préposés et leurs mandataires, de toute créance que je pourrais avoir, maintenant ou à l'avenir, quel qu'en soit la nature, au regard de l'usage qu'ils pourraient faire de tout ou partie de l'œuvre précitée.

Signature \_\_\_\_\_ Père, mère ou tuteur, si la personne est mineure \_\_\_\_\_

Témoïn \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**LICENCE DU DROIT D'AUTEUR – PHOTOGRAPHIE(S) (à être signé par le photographe)**

DESTINATAIRE : Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre du Patrimoine canadien

OBJET : L'utilisation de photographies par le ministère du Patrimoine canadien du Canada dans des documents de promotion préparés dans le cadre du programme *Jeunesse Canada au travail*.

**L'auteur et le titulaire du droit d'auteur de la ou des photographie(s) indiquée(s) à la section « Partagez votre histoire et vos succès ».**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, province/territoire de (du) \_\_\_\_\_, en tant qu'auteur et titulaire du droit d'auteur de la ou des photographie(s) indiquée(s) à la section « Partagez votre histoire et vos succès » de ce document, autorise par la présente, contre le versement de la somme de 1 \$ et autre considération bonne et valable, Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers et ses successeurs, ses employés et ses représentants, à utiliser, à reproduire et à diffuser cette ou ces photographie(s) avec d'autres photographies dans des documents de promotion préparés pour appuyer le programme *Jeunesse Canada au travail*, notamment dans une brochure promotionnelle produite par le ministère du Patrimoine canadien pour appuyer ce programme, et qui seront diffusées dans tout le Canada de diverses façons, notamment par le site Web de *Jeunesse Canada au travail* du ministère du Patrimoine canadien et par d'autres sites du Gouvernement du Canada. À cette fin, je renonce à mes droits moraux sur l'œuvre.

Par la présente, je renonce envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers et ses successeurs, et ses employés et ses représentants à toute réclamation que je pourrais avoir, maintenant ou à l'avenir, concernant l'utilisation qu'ils font des photographies indiquées ci-dessus.

Signature \_\_\_\_\_ Père, mère ou tuteur, si la personne est mineure \_\_\_\_\_

Témoïn \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**RENONCIATION – PHOTOGRAPHIE(S) (à être signé par tous ceux apparaissant à la photo)**

DESTINATAIRE : Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre du Patrimoine canadien

OBJET : L'utilisation de mon image telle que représentée sur les photographies par le ministère du Patrimoine canadien dans des documents de promotion préparés dans le cadre du programme *Jeunesse Canada au travail*

**La personne dont l'image est représentée dans la ou les photographie(s) indiquée(s) à la section « Partagez votre histoire et vos succès ».**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, province/territoire de (du) \_\_\_\_\_, en tant que personne dont l'image est représentée dans la ou les photographie(s) indiquée(s) à la section « Partagez votre histoire et vos succès » de ce document, autorise par la présente, contre le versement de la somme de 1 \$ et autre considération bonne et valable, Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers et ses successeurs, ses employés et ses représentants, à utiliser, à reproduire et à diffuser mon image telle que représentée sur lesdites photographies avec d'autres photographies dans des documents de promotion préparés à l'appui du programme *Jeunesse Canada au travail*, notamment dans une brochure promotionnelle produite par le ministère du Patrimoine canadien dans le cadre dudit programme, et qui seront diffusées dans tout le Canada de diverses façons, notamment par le site Web de *Jeunesse Canada au travail* du ministère du Patrimoine canadien et par d'autres sites du Gouvernement du Canada.

L'autorisation indiquée ci-dessus inclut le pouvoir discrétionnaire de décider comment mon image sur les photographies sera utilisée (grandeur, emplacement, etc.) dans les documents de promotion préparés dans le cadre du programme *Jeunesse Canada au travail*, notamment dans une brochure promotionnelle mentionnée dans le paragraphe précédent et sur le site Web du ministère du Patrimoine canadien et sur d'autres sites du Gouvernement du Canada.

Par la présente, je renonce envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ses héritiers et ses successeurs, et ses employés et ses représentants à toute réclamation que je pourrais avoir, maintenant ou à l'avenir, concernant l'utilisation qu'ils font de mon image dans les photographies indiquées ci-dessus.

Signature \_\_\_\_\_ Père, mère ou tuteur, si la personne est mineure \_\_\_\_\_

Témoïn \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

## **JCT DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES**

### **JCT POUR UNE CARRIÈRE EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS**

Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB)	Jeunesse Canada au travail 322-702, rue Principale Petit-Rocher (NB) E8J 1V1
Conseil de la coopération de l'Ontario (CCO)	Jeunesse Canada au travail 201-435, boulevard St-Laurent Ottawa (ON) K1K 2Z8
Conseil de la coopération de la Saskatchewan (CCS)	Jeunesse Canada au travail 2114 avenue 11e, bureau 303 Régina (SK) S4P 0J5
Collège Éducentre	Jeunesse Canada au travail 301-531, rue Yates Victoria (CB) V8W 1K7
Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF)	Jeunesse Canada au travail 403-450, rue Rideau Ottawa (ON) K1N 5Z4
Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)	Jeunesse Canada au travail 555, boulevard René-Levesque, 19 <sup>ième</sup> étage Montréal (QC) H2Z 1B1

## **JCT DANS LES ÉTABLISSEMENTS DU PATRIMOINE**

### **JCT POUR UNE CARRIÈRE VOUÉE AU PATRIMOINE**

Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation	Jeunesse Canada au travail 387-2065, rue Parthenais Montréal (QC) H2K 3T1
Conseil canadien des archives	Jeunesse Canada au travail 1201-130, rue Albert Ottawa (ON) K1P 5G4
Canadian Library Association	Jeunesse Canada au travail 400-1150, avenue Morrison Ottawa (ON) K2H 8S9
Association des musées canadiens	Jeunesse Canada au travail 400-280, rue Metcalfe Ottawa (ON) K2P 1R7
Fondation Héritage Canada	Jeunesse Canada au travail 190, avenue Bronson Ottawa (ON) K1R 6H4
Conseil des ressources humaines du secteur culturel	Jeunesse Canada au travail 201-17, rue York Ottawa (ON) K1N 9J6